

Il testamento di Eleonora Morosini

Angelo Miani sposò in seconde nozze Eleonora Morosini, nel 1472:  
A S Venezia, Avogaria di Comun, registro dei Matrimoni dei nobili veneti, p. 211 t.

Da questo matrimonio nacquero i figli Luca, Carlo, Marco, Girolamo. GIUSEPPE DALLA SANTA, Per la biografia di un Santo dell'umanità nel '500, in Nuovo Archivio Veneto, n. s. XXXIV, pagg. 33-54, indagando sulle condizioni economiche di tutta la famiglia Miani, pensò bene di cercare il testamento di Eleonora Morosini.

A pag. 47 ci informa che esso fu steso il 6 ottobre 1512, reperibile ora in A S Venezia, Sezione Notarile, Testamenti, b. 873, doc. 147, not.° Antonio Spitti.

" Eleonora nomina esecutori della sua ultima volontà il fratello Battista, quattro figli e un cugino, Giovan Francesco Miani del fu Girolamo Miani..."

Su queste affermazioni del Dalla Santa io avviai precise ricerche miranti a conoscere più a fondo il fratello della Morosini, Battista, e questo suo cugino, Giovan Francesco Miani:

I PARENTI MOROSINI G. M. 6-26

PARENTI RELIGIOSI G. M. 80-88

I PARENTI QUERINI STAMPALIA G. M. 89-96

MARCO MIANI ED IL PROCESSO A ZUAN FRANCESCO MIANI A. M. 114-119, (MM. 31-36)

ANGELO MIANI A. M. 120-121 ( AM. 1-2)

Dalla Santa aveva pubblicato a pag. 48 solamente " i brani che, oltre al lascito dei 700 ducati, riguardano, o solo, o in unione coi fratelli " Girolamo Miani, in n. 1.

Padre Landini, S. GIROLAMO MIANI, 1945, ripubblica questo abbondante stralcio del testamento di Eleonora Morosini, a pagg. 473-474, senza aggiungere una riga.

Dopo le mie ricerche, ebbi la buona volontà di recarmi a Venezia e di chiedere il microfilm di questo documento nella sua interezza.

La sua lettura che aveva già in sede presentato enormi difficoltà, ora, nelle riproduzioni microfilmica sembrava centuplicarle.

Forse è vero che la pazienza ottiene tutto e che l'esercizio fa il maestro, ( basta non badare alle ore spese e sapersi accontentare di quello che modestamente risolti. Il resto lascialo agli altri...più bravi ).

Sono così riuscito a ritrascrivere dattilograficamente la prima parte, che mi interessava di più perché costituiva il fondamento delle ricerche, che mi avevano dato non poca soddisfazione.

Mi rimane ancora non poco da...leggere ed una grinta sempre più sbiadita nel superare difficoltà ortografiche del 1500.

G 1196

In attesa di tempi migliori, ho pensato bene di mettere per scritto quanto ottenuto finora pur con margini...abbondanti...ancora in bianco. " La buona donna deve essere mancata di vita tutto al più un paio di anni dopo, perché vedremo Girolamo, sulla fine del 1514, venuto di fresco in possesso di un legato di case della medesima ", Dalla Santa, pag. 47. [Riprende il 12.9.1991]

Dopo quasi due mesi ho portato a buon fine la lettura e la trascrizione di questo documento, lettura paragonabile ad una specie di autocondanna ai lavori forzati: ben me ne voglia mamma Eleonora..

Mancano ancora due sole parole da decifrare, che fortunatamente non <sup>a</sup>pre complicare la comprensione del testo.

Anche alcuni esperti in materia, avvicinati molto difficilmente, specie in questo periodo estivo, hanno calato...la lente.

Nella trascrizione mi sono attenuto ad un criterio che rispettasse le righe della stesura a mano.

Al termine del documento metto alcuni segni di spiegazione.

Ignorando del tutto ogni convenzione da rispettarsi in trascrizioni del genere mi affido alla benevola comprensione di chi leggerà queste pagine perché supplisca con la sua competenza. Per questo mi dichiaro immediatamente pronto ad inviargli le fotografie ricavate dal microfilm.

Mi astengo da ogni tentativo di voler illustrare il documento.

Non saprei al momento cosa dire su di esso.

Lo ringrazierei solamente per le belle sorprese!

Proprio oggi ho avuto una "illuminazione" su Eleonora Morosini, o, se vogliamo, su suo fratello Battista, che con la loro parentela ci permettono di inserire Girolamo Miani in un circolo di attività caritativa molto prima delle solite date che si citano...!!

Ma devo tramandare ad altra data questa nuova fatica illustrativa.

Santo Nome di Maria 12.9.1991

1

T E S T A M E N T O   D I   E L E O N O R A   M O R O S I N I

In nomine Dei aeterni. Amen. Anno natiuitatis ab Incarnatione D.ni n.ri Jesu X.ti mille quing.mo XII Indictione prima die vero sexto mensis octobris . Cum vite sue terminum unusquisque prorsus ignoscat et nihilominus in humanis scit mortis certius et hore mortis incertius recte agit unicuique iminet precavendi ut incautus occumberet et sua bona inordinate pariter et indisposite derelinqueret. Ea quapropter ego Lionora filia D. Caroli Mauroseni Reliqua q. D. Angeli Miani ad presentem diem de confinio S. Vitalis sana Dei gratia mente consilio et intellectu licet corpore languida sim et infirma nolens ab hac vita intestata decedere vocari feci ad me presbiterum Antonium Spiti ecclesiae S. Barnabe Veneciarum notarium ipsumque rogavi ut hoc meum ultimum scriberet testamentum ultimamque voluntatem quod et quam post mei obitum cum clausulis consuetis opportunis et necessariis secundum usum et consuetudines huius alme Civitatis Veneciarum daret commissariis meis. Et imprimis comendo animam meam onnipotenti Deo eiusque gloriose Virgini Matri totique Coelestiali Curie Item instituo et esse volo meos legitimos ac fideles Commissarios mag.cum D. Baptistam Maurosinum fratrem meum dilectum D. Lucam D. Carolum D. Marcum et D. Hyeronimum Miani fratrem et filios meos dilectissimos et D. Joannem Franciscum Miani ~~q.~~ q. D. Hieronimi consobrinum meum dilectum pro quibus volo dictum Baptistam fratrem meum nomatum et Hieronimum fratrem et filios meos esse debere pro majori et saviori parte qui pro ut infra ordinavero, iussero ita post mei obitum exequi et adimplere tenentur et teneantur et debeat. Item ut volo si et quando me mori contigerit volo cadaver meum sepeliri debere apud monasterium Sancti Stephani Veneciarum ordinis S. Augustini in archam in quam tumulatus fuit cadaver q. D. Angeli mariti mei et volo comittere debere per capitulum mee contrate ad sepulturam et pro exequiis celebrandis in die obitus mei dimitto dicto capitulo ducatos quatuor auri Item declaro me habere ad Cameram imprestitorum Montis Novi de Capitulo ducatos mille auri ex quibus annuatim de prode exigebunt ducatos auri, videlicet XXV pro paga volo et

10/11/197

12

ordino de dictis mille ducatis quinquaginta ducati auri deputent et deputari debeant  
pro uno mansionario qui celebrare teneatur cotidie in ecclesia S. Stephani et hoc  
pro anima mea cui mansionario etiam dimitto meum prode cum suo justo valore quod habeo  
ad Montem Novissimum quod

\*\*\*

reperietur in presenti usque duraverit dictus Mons. Item dimitto Angelo nepoti meo filio D. Marci Miani  
filii mei ducatos quinquaginta aurei de Capitulo cum suo prode dicti Montis novi de residuo vero  
dictorum mille ducatorum septingenti ducati. Item dimitto prefatis filiis antedictis videlicet  
Luce, Carolo, Marco et Hyeronimo equaliter et equali portione inter eos.

Item dimitto Hyeronimo filio meo duas domos a segentibus, videlicet unam magnam et alteram parvam  
ad pedem planum cum omnibus habentiis et pertinentiis, sitaatas et positas in confinio S. Angeli iuxta  
elibanum, que solvunt de affitu in ratione anni ducatos XXVIII auri, quas volo quod dictus ++\*  
Hyeronimus filius meus non possit vendere neque aliquo modo alienare nec per corpus aut animam judicare,

\*\*\* et declaro,

14

et expresse ordino quod affitus dtarum domorum, videlicet XXVIII ducati dentur et deputentur pro uno  
mansionario qui celebrare debeat pro anima mea in dicta ecclesia S. Stephani, et hoc  
per spatium quinque annorum et non ultra, quibus completis, dicte domus cum suis affitibus  
tunc remaneant dicto D. Hyeronimo filio meo; et casu quo Mons Novus solveret,  
tunc dictus Hyeronimus filius meus celebrari faciat ex affitibus supradictarum domorum  
tantummodo per tres annos et non ultra // cum hoc etiam quod teneatur solvere decimas et alia  
onera imponenda per dictum tempus quinque vel trium annorum in quo et per quod celebrabitur pro me,  
sine dispendio et damno dicti mansionarii // Item dimitto unum balasum, qui est .....

in auro aliquantulum , , , , ab uno suo capite D. Luce Miani filio meo.  
Item dimitto unum pedentem in auro cum tribus perlis et unum anulum auri  
cum uno balaso basso D. Carolo Miani filio meo. Item dimitto unum balasum argenteum  
ligatum in auro in tabula D. Marco Miani filio meo. Item dimitto unum rubinum  
ligatum in auro et unum saphilum ~~ligatum~~ in auro et unum pendentem cum numero novem  
perlarum D. Hyeronimo Miani filio meo. Item dimitto quatuor pateras argenti dictis  
filiis meis, videlicet unam pro quolibet. Item dimitto eisdem filiis meis octo coclearia et  
octo pironos argenti quos volo dividi debere inter eos equaliter. Item dimitto eisdem filiis

meis unum saculum tenute decem ducatorum plenum perlis, quas volo dividi debere inter eos equaliter. Item dimitto quadraginta perlas grossas D. Hyeronimo Miani filio meo. Item dimitto unum rubinum de tondaso tarvisino cum suis curtinis et suis listis viridibus D. Marco filio meo. Item dimitto Carolo filio meo unam culcitram de bocasino blaudram cum suis curtinis. Item dimitto D. Luce filio meo unum rotulum de dimitto albo serico. Item dimitto D. Hyeronimo unum alium rotulum de dimitto albo de serico et eidem Hyeronimo filio meo dimitto unam culcitram de dimitto albo cum suis listis viridibus. Item eidem dimitto unum papilionem trisve capelle cum perlis et unum par linteaminum a cariola et tria paria intemellarum partim de serico, partim de filo et unam culcitram de bocasino viridem scuram cum suis curtinis. Item volo quod mittatur ad S. Petrum de Castello, ad S. Croce<sup>p</sup> et ad Trinitatem et S. Laurentium et volo quod vendantur mee vestes mulieres et detur elemosina euntibus in dictis locis pro anima mea. Item volo quod D. Plebanus S. Vitalis confessor meus celebrare debeat missas S. Gregorii et S. Marci et sibi detur quod conservat ipse. Item dimitto et volo quod celebrentur quinque in ecclesia S. Vitalis per tres annos ad remedium anime mee et detur ducatus unus pro singulo

\*\*\* unicuique anno

Item volo quod ematur annuatim unum dopleum cereum sex librarum per quinque annos quod illuminetur Corpus Domini Nostri Jesu Christi et ista mea legata videlicet missas S. Gregorii et S. Marie, exequia et domeum fiant ex danariis qui habebuntur de octo pateris argenti mihi restantibus, quas volo vendi et factis et solutis predictis legatis ex danariis restantibus de dictis pateris venditis volo quod accipiatur unus puer ab hospitale Pietatis et nutriatur et nutriri fiet per unum annum et si quid adhuc superfuert ex dictis pateris volo quod exstimetur et extrahetur aliquis pauper e carceribus. Item dimitto Bortolo pedisegho ++ unam meam vestem de sargia nigram et unam peligiam grossam et duas camisas que ire debeat ad S. Crucem et ad S. Laurentium pro anima mea.

Item dimitto Stephane ancille domus unam peliciam si se domui mee reperient (sic).

Interrogata de interrogandis respondi nihil aliud vellem ordinatur.

Item dimitto meam vestem de saia novam D. Hyeronimo filio meo suprascripto.

Residuum vero omnium et singulorum aliorum meorum bonorum mobilium et immobilium, presentium et

97.199

futurorum et omne caducum, inordinatum, inordinatum et prononscriptum, quod mihi aut huic mee commissarie spectare et attinere posset, dimitto prefatis filiis meis equaliter inter eos, quibus comendo animam meam.

Ego presbiter Eccelsus S. Vitalis testis Juratus et rogatus et testi infrascriptus  
Ego presbiter Oliverius diaconus officians in ecclesia Sancti Vitalis testis juratus et rogatus infrascriptus.

+++ ( cambia pagina )  
\*\*\* ( appartiene alla riga precedente )  
..... ( manca una sola parola )  
|| || ( scritto in margine alla pagina )













unc  
mb +

1512 - 2000

→ P. P

82

from 1873 to 1877

me & family expenses

of the family members

of the family members

for 1873, Dec. 21, 1877